

REM

REM 2 EPA REM 3 EPA REM 3S EPA
REM 3,3 EPA REM 5EPA REM 9 EPA
REM 15 EPA REM 22 EPA

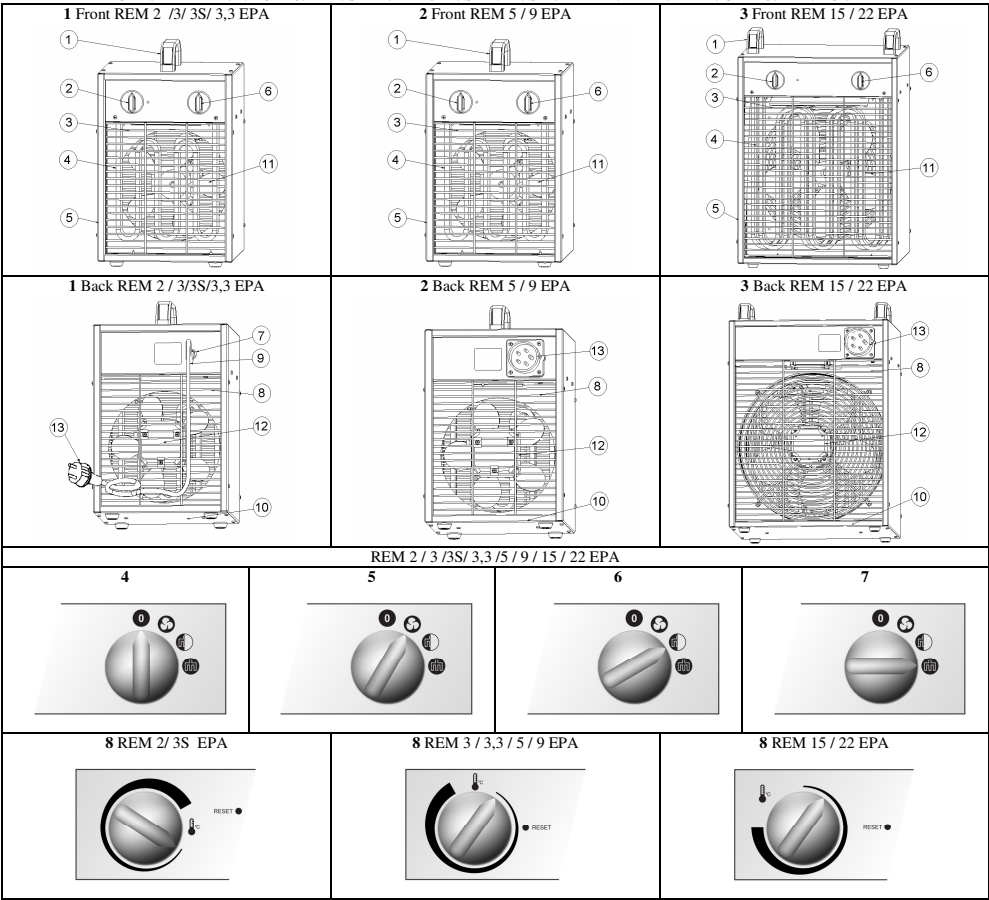
AL	Elektrik ngrohës	Udhëzimi i përdorimit
BG	Електрически отоплител	Инструкция за употреба
CZ	Elektrické ohřivače vzduchu	Návod k obsluze
DE	Elektrisches heizlüftgerät	Betriebsanleitung
DK	Elektriske luftopvarmer indretning	Betjeningsvejledningen
EE	Elektrilised kütteseadmed	Kasutus- ja hooldusjuhend
ES	Generador eléctrico de aire caliente	Manual operativo
FI	Sähköinen ilmanlämmityslaite	Käyttöohjeet
FR	Générateur électrique d'air chaud	Mode D'emploi
GB	Electric air heter	Owner manual
GR	Συσκευή ηλεκτρικής θέρμανσης	Οδηγίες χρήσης
HR	Električni grijači	Instrukcija za uporabu
HU	Elektromos fűtőkészülékek	Kezelési utasítás
IT	Generatore d'aria calda elettrico	Manuale operativo
LT	Elektriniai šildytuvai	Naudojimo instrukcijos
LV	Elektriskie sildītāji	Lietošanas instrukcija
NL	Elektrische warmeluchtgenerator	Bedieningshandleiding
NO	Elektronisk Luftvarmeapparat	Brukerveiledning
PL	Elektryczna nagrzewnica powietrza	Instrukcja obsługi
PT	Aquecedor de ar elétrico	Manual de Instruções
RO	Incalzitoare electrice	Instrucție de folosire
RU	Электрический нагреватель	Инструкция По Эксплуатации
SE	Elektrisk luftvärmeanordning	Bruksanvisning
SI	Električni grelec	Navodila za uporabo
SK	Elektrický ohrievač	Návod na použitie
TR	Fanlı ısıtıcılar	kullanma kılavuzu
UA	Електричний нагрівач	Інструкція з обслуговування
YU	Elektricna grejalica	Instrukcija korišćenja



AL TË DHENAT TEKNIKE / BG ТЕХНИЧЕСКИ ДАНИ / CZ TECHNICKÉ ÚDAJE/ DE TECHNISCHE DATEN / DK TEKNISK DATA / EE TEHNILISED ANDMED
ES ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / FI TEKNISET TIEDOT / FR DONNÉES TECHNIQUES / GB TECHNICAL DATA / GR ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ / HR TEHNIČKI
PODACI / HU MŰSZAKI ADATOK / IT DATI TECNICI / LT TECHINIAI DUOMENYS / LV TEHNISKE DATI / NL TECHNISCHE GEGEVENS / NO TEKNISCHE
DATA / PL DANE TECHNICZNE / PT DADOS TÉCNICOS / RO INFORMAȚII TEHNICE / RU ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ / SE TEKNISKA DATA / SI TEHNIČNI
PODATKI / SK TECHNICKÉ PARAMETRE / TR TEKNİK ÖZELLİKLER / UA ТЕХНІЧНІ ДАНІ / YU TEHNIČKI PODACI

Model		REM2EPA	REM3EPA	REM3SEPA	REM3,3EPA	REM5EPA	REM9EPA	REM15EPA	REM22EPA
Power	Kw	1-2	1, 5-3	1, 5-3	1,65-3,3	2,5-5	4,5-9	7-15	11-22
	Kcal/h	860 – 1720	1289 – 2579	1289 – 2579	1433 - 2866	2150 - 4300	3870 - 7740	6450-12900	9460-18920
Switch position 1	kW	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
Switch position 2	kW	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan
Switch position 3	kW	1	1,5	1,5	1,65	2,5	4,5	7,5	11
Switch position 4	kW	2	3	3	3,30	5	9	15	22
Max current cons.	A	8,7	13	13	14,5	3x7,2	3x13	3x22	3x32
Voltage	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50	400 / 50	400 / 50	400 / 50	400 / 50
Air displacement	m³/h	120	510	120	510	510	800	1700	2200
Temperature range	°C	5-35	5-35	5-35	5-35	5-35	5-35	5-35	5-35
Weight	Kg	4,7	7	5,3	7	8,5	13	17	24
Dimensions l x w x h	Cm	21x23x32	26x26x41	21x23x32	26x26x41	26x28x41	34x33x50	37x37x54	47x51x64
Resistance norm		IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

AL FIGURAT/ BG РИСУНКА / CZ OBRÁZKY / DE ABBILDUNGEN / DK TEGNINGER / EE JOONISED / ES IMAGENES / FI KUVAAT / FR DESSINS / GB PICTURES
GR ΣΧΕΔΙΑ / HR CRTEŽE / HU RAJZOK / IT FIGURE / LT PIEŠINIAI / LV Zīmējumi / NL TEKENINGEN / NO REGNINGER / PL RYSUNKI / PT DESENHOS
RO DESENE TEHNICE / RU РИСУНКИ / SE TECKNINGAR / SI RISBE / SK OBRÁZKY / TR RESİMLER / UA РИСУНКИ / YU CRTEŽE



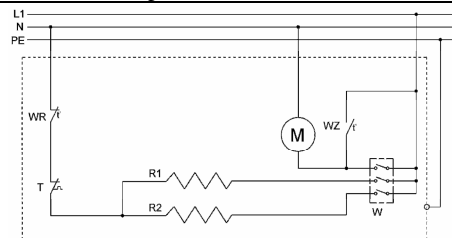
RU ВНИМАНИЕ!!! Просим внимательно прочитать содержание инструкции перед запуском, ремонтом или чисткой устройства. Неправильное использование подогревателя воздуха может привести к серьезным ранам, ожогам, поражению электрическим током или может быть причиной пожара. 1. Инструкция по технике безопасности Это устройство предназначено для использования в закрытых помещениях, таких как склады, магазины, жилые дома. Модели мощностью: 2, 3, 3S; 3,3 кВт не предназначены для работы в теплицах и на строительных площадках. Устройство соответствует директивам 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС (изменения 91/263/ЕЕС, 92/31/ЕЕС) и 93/68/ЕЕС и согласованным с ними стандартам EN 60335-1 и EN 60335-2-30. ВНИМАНИЕ!!!! Не устанавливать устройство непосредственно под электрической розеткой. Не прикасаться ко внутренним элементам устройства. • Не прикрывать и не закрывать устройство во время работы, поскольку может произойти его перегрев. • Не использовать устройство вблизи мест с повышенной влажностью, таких как водоёмы, ванные, душевые, бассейны. Контакт с водой может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током. • Устройство не должно находиться вблизи горючих материалов. Минимальное безопасное расстояние - 0,5 м. Нарушение этого правила может вызвать пожар. • Не использовать нагреватель в запленных помещениях, а также в помещениях, где хранятся бензин, растворители, краски или другие испаряющиеся легковоспламеняющиеся материалы. Работающее устройство может привести к взрыву этих веществ. • Не устанавливать подогреватель вблизи занавесей и других текстильных материалов, чтобы избежать их возгорания. • Следует соблюдать особенную осторожность, если вблизи работающего устройства находятся дети или животные. • Устройство следует подключать только к таким источникам напряжения, которые соответствуют требованиям, указанным на шитке. • Для подключения следует использовать только электрические провода с заземлением, чтобы в случае аварии избежать поражения электрическим током. • Нельзя выключать устройство, вынимая штепсельную вилку из розетки. Перед выключением устройство должно охладиться работающим вентилятором. • Когда устройство не используется, оно должно быть отключено от электросети с целью избежания возможных повреждений. • Перед снятием корпуса устройства необходимо проверить, вынута ли штепсельная вилка из розетки. Внутренние элементы могут находиться под напряжением. 2. Распаковка и транспортировка • После вскрытия упаковки вынуть устройство и все элементы, использованные для его защиты во время транспортировки. • В случае, если устройство кажется поврежденным, сообщить об этом продавцу, у которого оно было куплено. • Для переноски устройства служат ручки 1, рис. 1, 2, 3 на стр. 2 • Устройство должно транспортироваться в фабричной упаковке, вместе с защитными элементами. 3. Перечень элементов устройства Смотри рис. 1, 2, 3 на стр.2	1) Ручка 2) Термостат 3) Передняя решетка 4) Нагреватель 5) Корпус 6) Переключатель 7) Ввод кабеля 4. Включение устройства 8) Задняя решетка 9) Провод питания 10) Основание 11) Вентилятор 12) Двигатель 13) Вилка ВНИМАНИЕ!!! Перед включением подогревателя просим внимательно прочитать инструкцию по технике безопасности, что позволит правильно эксплуатировать устройство. Следует убедиться в том, что провод питания не поврежден. В случае его повреждения продавца, авторизованный сервисный пункт или лицо с соответствующей квалификацией должны немедленно заменить провод. Следует убедиться в том, что параметры источника питания соответствуют техническим данным, приведенным в инструкции или на шитке устройства. Установить подогреватель в вертикальном положении. Проверить, чтобы переключатель был установлен в положение «0» (рис. 4). Подключить устройство к электрической сети. Повернуть последовательно переключатель с 5-секундными перерывами, устанавливая его в нужное положение: • режим вентилятора – рис. 5 • I степень нагрева – рис. 6 • II степень нагрева – рис. 7 5. Выключение устройства Чтобы выключить устройство, следует установить переключатель в положение «0». На 3 минуты перед выключением нагревателя следует переключить его на режим вентилятора. 6. Регулирование температуры Поворачивая ручку термостата (рис. 8 на стр. 2), можно регулировать температуру в помещении. По достижении заданной температуры термостат автоматически выключит нагревающие элементы. Вентилятор далее будет работать, чтобы избежать перегрева устройства. Когда температура снизится ниже заданного уровня, нагревающие элементы включатся автоматически. 7. Термический предохранитель Для повышения уровня безопасности нагреватель оборудован термическим предохранителем, который автоматически отключает питание нагревателей в случае перегрева. Если сработал термический предохранитель, необходимо дать устройству охладиться и найти причину выключения. Затем снова включить нагреватель нажатием кнопки «RESET» (рис. 8), используя для этого любой острый предмет. Если подогреватель не включается, следует обратиться к продавцу или в авторизованный сервисный пункт. 8. Временное хранение Если устройство не используется в течение длительного времени, прежде чем убрать его на хранение, необходимо произвести его очистку, продувая внутри сжатым воздухом. Устройство следует хранить в сухом чистом помещении. Перед началом эксплуатации проверить, не поврежден ли провод питания. В случае каких-либо сомнений следует проконсультироваться с продавцом или авторизованным сервисным пунктом. 9. Периодический осмотр Минимум раз в году следует произвести технический осмотр в авторизованном сервисном пункте. Какие-либо осмотры и ремонты может производить только обученный и уполномоченный производителем персонал.
---	---

10. УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ НЕПОЛАДОК

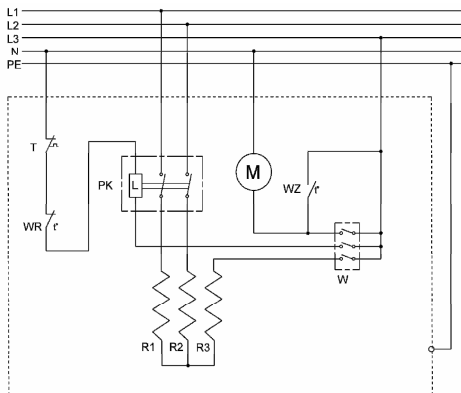
ВИД НЕИСПРАВНОСТИ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Двигатель работает, но устройство не греет	Сработал термический предохранитель Перегорел термостат Повреждено реле Поврежден нагревающий элемент	После охлаждения нажать кнопку «RESET» Заменить термостат Заменить реле (модели на 400 В) Заменить нагревающий элемент
Двигатель не работает, а грелки нагреваются	Поврежден двигатель Заблокирован вентилятор Поврежден выключатель	Заменить двигатель Отблокировать/прочистить вентилятор Заменить выключатель
Не действует все устройство	Разрыв электрической цепи Поврежден выключатель	Проверить подключение питания Заменить выключатель
Уменьшенный поток воздуха	Загрязнен воздушный канал Поврежден двигатель	Прочистить Заменить двигатель

AL SKEMA ELEKTRIKE / BG ЕЛЕКТРИЧЕСКА СХЕМА / CZ ELEKTRICKÉ SCHÉMA / DE ELEKTRISCHES SCHALTBIKD / DK EL-DIAGRAM
 EE ELEKTRISKEEM / ES ESQUEMA ELÉCTRICO / FI KYTKENTÄKAAVIO / FR SCHÉMA DE CÂBLAGE / GB WIRING DIAGRAM / GR ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ
 ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ / HR ŠHEMA ELEKTRIKE / HU ELEKTROMOS KAPCSOLÁSI SÉMA / IT SCHEMA ELETTRICO / LT ELEKTRINĖ SCHEMA
 LV ELEKTRISKĀ SHĒMA / NL SCHAKELSCHÉMA / NO ELEKTRISK SKJEMA / PL SCHEMAT ELEKTRYCZNY / PT ESQUEMA ELÉTRICO / RO SCHEMĂ
 ELECTRICALĂ / RU ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА / SE ELANLÄGGNING / SI ELEKTRIČNA ŠHEMA / SK ELEKTRICKÁ SCHÉMA / TR ELEKTRİK ŞEMASI
 UA ЕЛЕКТРИЧНА СХЕМА / YU ŠHEMA ELEKTRIKE /

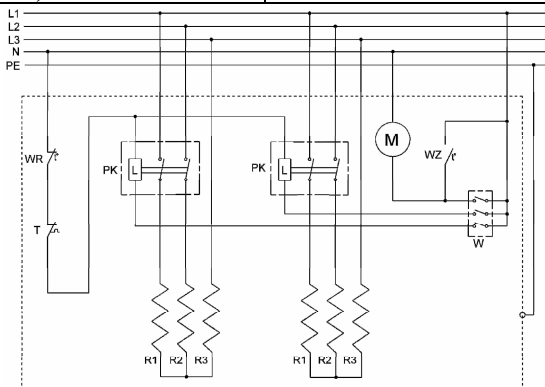
W – switch
 M – motor
 WR – temperature limiter
 WZ – overheat sensor
 T – thermostat
 PK – relay
 L – coil
 R1,R2,R3 – heating elements



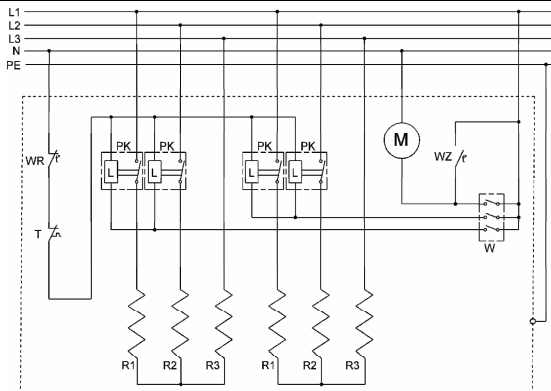
2/3/3S/3,3 kW



5/9 kW



15 kW



22 kW

REM



Poznań 01-07-2004
Paweł Dobroń
Assurance Quality Manager

LV DEKLARĀCIJA PAR ATBILSTĪBU ES DIREKTĪVĀM DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polska Līdz ar šo pasludina uz personīgu atbildību, ka produkts: Elektriska ierīce gaisa sildīšanai: Modelis - REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA atbilst direktīvām EN 60335-1/2003 un EN 60335-2-30/2002	NL DE CONFORMITETSVERKLARING MET DE EU NORMEN DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polska Verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het product: Elektrische warmeluchtgenerator: MODEL- REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA aan de norm EN 60335-1/2003 en EN 60335-2-30/2002 voldoet	NO DEKLARASJON AV ENIGHET MED EU NORMER DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polska Det erklæres herved på eget ansvar at prouktet Elektronisk luftvarmeapparat TYPE: REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA er i samsvar med EU normene: EN 60335-1/2003 og 60335-2-30 /2002.
PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI UE DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polska Oświadczam niniejszym na własną odpowiedzialność, że produkt: Elektryczne urządzenie do nagrzewania powietrza: Model – REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA jest zgodne z normą EN 60335-1/2003 oraz EN 60335-2-30/2002	PT CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polska Declara pela presente a própria responsabilidade que o produto chamado Aquecedor de ar elétrico, modelo: REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA é conforme às Normas 60335-1/2003 assim como EN 60335-2-30/2002	RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU NORMELE UE DESA Poland S.R.L. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polska Prin prezenta declar pe proprie răspundere că produsul: Dispozitiv electric de încălzire a aerului: Model – REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA este realizat în conformitate cu norma EN 60335-1/2003 cât și EN 60335-2-30/2002
RU ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕС ООО «DESA Poland», ул. Рольна, 8, Сады, 62-080 Тарново Подгурне, Польша Настоящим заявляет под собственную ответственность, что продукт: Электрическое устройство для подогрева воздуха. Модель - REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA соответствует стандартам EN 60335-1/2003 и EN 60335-2-30/2002	SE UE – Föreskriftsgodkännande Härmed DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Polen intygar, på eget svar, att produkten: Elektrisk luftvärmearnordning: MODELL: REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA motsvarar krav som nämns i direktivet EN 60335-1/2003 samt EN 60335-2-30/2002	SI IZJAVA O SKLADNOSTI S STANDARDI EU DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Poljska S polno odgovornostjo izjavlja, da je izdelek: Električna naprava za ogrevanje zraka: Model – REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA skladen s standardom EN 60335-1/2003 ter EN 60335-2-30/2002
SK PREHLÁSENIE ZHODNOSTI S NORMAMI EU DESA Poland Sp. z o.o. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgórne, Poľsko Týmto na vlastnú zodpovednosť prehlasujeme, že výrobok: Elektrické teplovzdušné ohrievače typu: REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA zodpovedajú normám EN 60335-1/2003 a EN 60335-2-30/2002	TR AVRUPA BİRLİĞİ NORMLARINA UYUMLUK BEYANNAMESİ DESA Poland Sp. z o.o. Rolna 8 Sady 62-080 Tarnowo Podgórne Polonya adresinde merkezi olan.şirketi sorumluluğu kendine ait olmak üzere elektrikli hava ısıtma cihazı olan ürününün REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA modellerinin EN 60335-1/2003 ve EN 60335-2-30/2002 normlarını karşıladığını beyan etmektedir.	UA ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ СТАНДАРТАМ ЄС ТзОВ «DESA Poland», вул. Рольна, 8, Сади, 62-080 Тарново Подгурне, Польща Цим заявляє під власну відповідальність, що продукт: Електричний пристрій для підігріву повітря, Модель - REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA відповідає стандартам EN 60335-1/2003 і EN 60335-2-30/2002
	YU DEKLARACIJA O SAGLASNOSTI SA NORMAMA EU DESA Poland d.d. ul. Rolna 8, Sady 62-080 Tarnowo Podgorne, Poljska Ovim se izjavljuje sa punom odgovornošću da je proizvod: Električni grejač vazduha: Model- REM 2, REM 3, REM 3S, REM 3,3, REM 5, REM 9, REM 15, REM 22 EPA u skladu sa normama EN 60335-1/2003 i EN 60335-2-30/2002	

SLO INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ODSTRÁNĎOVANIA OPOTREBOVANÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZARIADENIA  Hore uvedená značka umiestená na zariadení informuje, že to jest elektrický alebo elektronický prístroj, ktorý sa po opotrebení nesmie miešať s iným odpadom. Opotrebované elektrické a elektronické zariadenie obsahuje škodlivé látky pre životné prostredie. Nie je povolené takéto zariadenia odkladať na smetisko, musia byť recyklované. Informácie týkajúce sa systému zberu opotrebovaného elektrického a elektronického zariadenia je možné získať v predajni zariadenia a u výrobcu alebo dovozcu. Osobitne sa vyzývajú na selektívny zber opotrebovaných zariadení užívateľa domácnosti. Z dôvodu, že v tomto sektore je najväčšie množstvo zariadení je ich účasť v selektívnom zbere opotrebovaných zariadení veľmi dôležitá. Zákaz umiestňovania opotrebovaného elektrického a elektronického zariadenia spolu s inými odpadmi vydáva európska direktíva 2002/96/WE.	LT INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS ELEKTRINĖS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMĄ  Šis ženklas, pavaizduotas ant įrenginio, informuoja, kad tai yra elektrinė arba elektroninė įranga, kuri panaudota negali būti laikoma kartu su kitomis atliekomis. Panaudotos elektrinės ir elektroninės įrangos sudėtyje yra natūraliai aplinkai kenksmingų medžiagų. Tokios įrangos negalima laikyti sąvartynuose, ji turi būti atiduota perdirbimui. Informaciją apie panaudotos elektrinės ir elektroninės įrangos rinkimo sistemą galima gauti įrenginių pardavimo vietoje bei iš gamintojo arba importuotojo. Ypatingai dėmesį turėtų atkreipti vartotojai, naudojantys įrenginius privačiuose namų ūkiuose. Atsižvelgiama į tai, kad į šių sektorių patenka daugiausia įrenginių; tai reiškia, kad jų dalyvavimas selektyviai panaudotos įrangos rinkime yra labai svarbus. Panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą laikyti su kitomis atliekomis vartotojams draudžiama pagal Europos Sąjungos Direktyvą 2002/96/EB.	LV INFORMĀCIJA PAR IZLIETOTO ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IERĪU UTILIZĒŠANU  Šis simbols, attēlots uz ierīces, informē, ka tā ir elektriska vai elektroniska ierīce, kuru pēc izlietošanas nedrīkst izmest kopā ar citiem atkritumiem. Izlietotu elektrisko un elektronisko ierīču sastāvā ir daudzi kaitīgas vielas. Tādas ierīces nedrīkst izmest izgāztuvēs, bet tās ir jānodod pārstrādei. Informāciju par izlietotu elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas kārtību var saņemt šo ierīču pārdošanas vietās, kā arī no ražotāja vai importētāja. Īpašu uzmanību tam vajadzētu pievērst lietotājiem, kas izmanto šīs ierīces mājaimniecībā. Jāņem vērā tas, ka šim sektoram nākas visvairāk šādu ierīču; tas nozīmē, ka iedzīvotāju piedalīšanās izlietotu ierīču selektīvajā savākšanā ir īpaši svarīga. Izlietotas elektriskās un elektroniskās ierīces izmest ar citiem atkritumiem lietotājiem ir aizliegts saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2002/96/EB.
	EST INFORMATSIIDON KASUTATUD ELEKTROONILISTE JA ELEKTRISEADMETE LIKVIDEERIMISE KOHTA  See, seadmel olev märk informeerib, et tegemist on elektrooniliste või elektriseadmetega, mida pärast lõplikku kasutamist ei tohi hoida koos teiste jäätmetega. Kasutatud elektrooniliste ja elektriseadmete koostises on keskkonnale kahjulikke materjale. Selliseid seadmeid ei tohi hoida prügilates, need tuleb anda ümbertöötlemiseks. Informatsiooni kasutatud elektrooniliste ja elektriseadmete kogumissüsteemist võib saada seadme müügi kohtades ja tootjalt või maaletootjalt. Eri list tähelepanu peaksid osutama tarbijad, kes kasutavad nimetatud seadmeid eramajapidamises. Arvestades asjaolu, et sellesse sektorisse satub kõige rohkem seadmeid, tähendab see, et nende osavõtt selektiivsest kasutatud seadmete kogumisest on eriti tähtis. Kasutatud elektrooniliste ja elektriseadmete hoidmine koos teiste jäätmetega on tarbijale keelatud vastavalt Euroopa Liidu Direktiivile 2002/96/EB.	

DESA EUROPE BV

Postbus 271, 4700 AG Roosendaal,
The Netherlands
www.desa.nl

DESA Italia SRL

Via Tione 12
Pastrengo, Verona (VR)
Italy 37010
www.desaitalia.com

DESA Poland Sp.z o.o.

ul. Rolna 8, Sady
62-080 Tarnowo Podgórne, Poland
www.desapoland.pl

DESA UK, Ltd.

Unit 3 Easter Court
Gemini Business Park
Warrington, Cheshire
WA5 7ZB United Kingdom
www.desauk.co.uk